

## 日本機械輸出組合 英文契約書 基礎セミナー開催のご案内

商習慣や法律が異なる国との取引では、互いの認識が異なると大きなトラブルにつながりかねないため、行き違いないように予め契約書の中でしっかりと契約条件を定め、確認することが大変重要です。日本機械輸出組合ではこのほど、大手電子機器メーカー法務部門に長年勤務され、現在は、貿易アドバイザーとして活躍されている方を講師に迎え、短時間でも英文契約の基礎的な知識をしっかりと習得して頂くセミナーを開催することといたしました。セミナーでは、国際貿易に係る国際的な取決めや、英文契約書の基本構造、契約書で使われる主な用語から作成・交渉の留意点まで、短時間でありながら幅広く学んで頂きます。

詳細は以下のとおりとなりますので、参加ご希望の方はホームページからお早目にお申込み下さいますようお願い申し上げます。

### 英文契約書 基礎セミナー の概要

■ 日時 平成27年2月10日(火) 13:30~17:00

■ 場所 機械振興会館 B2-1会議室 (地下2F)  
東京都港区芝公園3-5-8  
※会場地図参照

#### ■ プログラム

- (1) 英文契約に関する基礎知識 (国内契約と英文契約の違い、国際的な取決め、コンプライアンス等)
- (2) 英文契約書のスタイルと基本構造
- (3) 英文契約書を読む際の留意点と理解しておきたい用語
- (4) 英文契約書作成と交渉の留意点
- (5) 国際売買契約書の主な条項
- (6) 英文で作成される各種契約書(売買契約、ライセンス契約、秘密保持契約等)

■ 講師: 一般社団法人 貿易アドバイザー協会 安達正之 氏

■ 定員 60名

■ 受講料 組合員企業 2,000円 一般 5,000円

#### ■ お申込み方法

参加ご希望の方は、当組合ホームページからお申込下さい。

申込締切日 平成27年1月30日(金)

<http://www.jmcti.org/jmchomepage/semminar/index.htm>

※先着順により受付をさせて頂き、定員となり次第受付を終了させて頂きます。

※お申込みいただいた方には後日請求書をお送りいたします。受講料は一旦お振込み頂きますと、セミナーが開催中止とならない限り返金はいたしませんので、あらかじめご了承願います。



#### セミナーお問合せ先:

日本機械輸出組合 部会貿易業務グループ TEL 03-3431-9800・Eメールbukai@jmcti.or.jp

## 会場へのアクセス

- 東京会場 機械振興会館  
住所：東京都港区芝公園3-5-8



### 【地下鉄】

- 東京メトロ日比谷線「神谷町」駅下車 1番出口 徒歩約7分
- 都営大江戸線「赤羽橋」駅下車 赤羽橋口 徒歩約8分
- 都営三田線「御成門」駅下車 A1出口 徒歩約10分
- 都営浅草線「大門」駅下車 A6出口 徒歩約15分

### 【J R】「浜松町」駅下車 北口 徒歩約18分

### 【バス】「浜松町～東京タワー路線」

- 「渋谷～東京タワー路線」東京タワー前下車すぐ